

中华经典故事绘本



# 司马光砸缸

智者不惑

Sima Guang Broke the Water Vat

前程少儿☆编绘 李雪☆翻译



SPM 南方出版传媒

全国优秀出版社 全国百佳图书出版单位 广东教育出版社



中华经典故事绘本

智慧东方

# 司马光砸缸

智者不惑

Sima Guang Broke the Water Vat

前程少儿 ☆ 编绘 李雪 ☆ 翻译



SPM 南方出版传媒 全国优秀出版社 全国百佳图书出版单位 广东教育出版社

· 广州 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

司马光砸缸 / 前程少儿编绘; 李雪翻译. —广州: 广东教育出版社, 2016. 1

(“智慧东方”中华经典故事绘本·智者不惑篇)

ISBN 978 - 7 - 5548 - 0139 - 0

I. ①司… II. ①前… ②李… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 032106 号

责任编辑: 李木子

责任技编: 杨启承

装帧设计: 范 霓

广东教育出版社出版发行

(广州市环市东路 472 号 12-15 楼)

邮政编码: 510075

网址: <http://www.gjs.cn>

广东新华发行集团股份有限公司经销

佛山市浩文彩色印刷有限公司印刷

(佛山市南海区狮山科技工业园 A 区)

889 毫米×1194 毫米 16 开本 2 印张 40 000 字

2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷


ISBN 978 - 7 - 5548 - 0139 - 0

定价: 15.80 元

质量监督电话: 020-87613102 邮箱: [gjs-quality@gdpg.com.cn](mailto:gjs-quality@gdpg.com.cn)


购书咨询电话: 020-87615809




A detailed illustration of a young boy with a topknot, wearing a red robe, sitting at a wooden desk. He is holding an open book and reading intently. On the desk in front of him are a bowl of white rice and a plate of green vegetables. To his right is a glowing yellow lantern on a stand. Behind him is a wooden shelf with two vases. The room has a traditional Chinese architectural style with a tiled roof and decorative beams. A window with a grey curtain is on the left. The scene is lit with warm, golden light from the lantern and the window.

司马光经常一看书就忘了时间，甚至连自己肚子饿了都不知道，但他可不是一个书呆子哦。

很久很久以前，安徽凤台有一位远近闻名的小大人，他叫**司马光**，在七岁的时候，他就能熟练地背诵《左传》，并且能把长达两百多年的历史梗概讲解得清清楚楚。

An illustration of two children playing in a courtyard. One child is wearing a brown robe and the other is wearing a green robe. They are holding hands and appear to be in the middle of a game. In the background, there is a traditional Chinese building with a tiled roof and a tree with yellow blossoms.





有一天，小伙伴们约好  
了一起在花园里玩耍。他们  
三个一伙，五个一群。

有的在玩风车

有的在踢球





有的在放风筝

有的在捉蝴蝶





花园里假山林立，小朋友们围着假山你追我赶、打闹嬉戏，十分开心。这时有小朋友提议说：“我们玩捉迷藏吧？”大家纷纷点头表示同意。



找到蒙眼睛的布条，遮住刚才石头剪刀布输了的小朋友的眼睛，捉迷藏游戏开始。



被蒙住眼睛的小朋友眼前一片漆黑，耳朵却能特别灵敏地听到其他小朋友的动静，“十五、十四、十三、十二、十一、十……”小朋友大声地倒数着。





十 九 八 七 六 五 四.....





所有小朋友都紧张极了，连呼吸都不敢发出太大的声音，走路更是轻轻挪动，生怕被发现了，谁都不想第一个被找到。







看看小朋友们躲  
得还真有趣……

有的躲在大树后面……

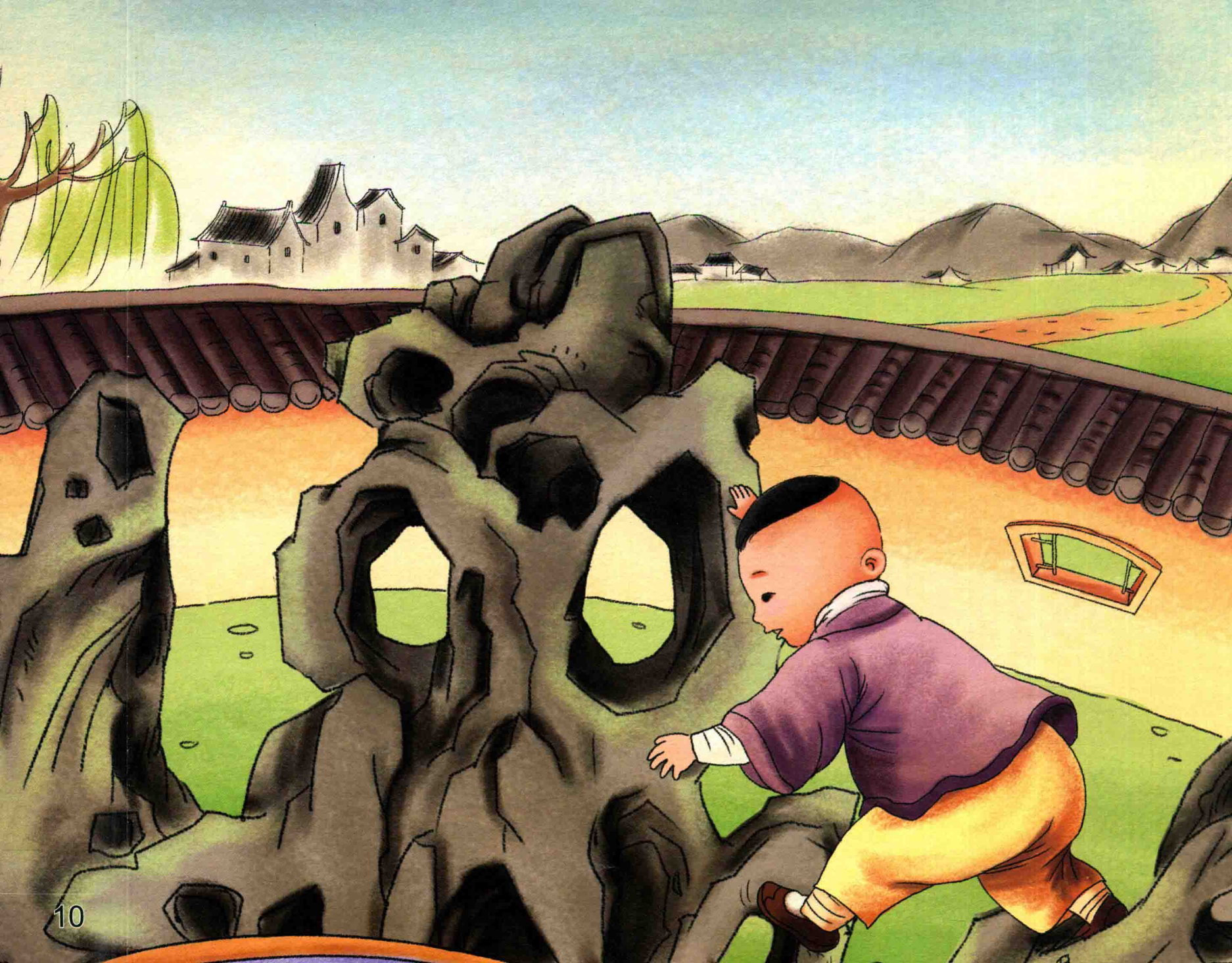
有的藏在花丛里





有的躲在假山的縫隙中







其他小朋友都藏好了，只剩下阿明不知道该躲哪儿好。眼看就要数完数了，他灵机一动，走到假山下面，用手抓着假山突出的地方，脚踩着假山下面的石头，蹬蹬几步爬到了假山中间的一个小洞穴藏好。阿明心想，躲在山洞里面不出声，就不会被发现了。







“都藏好了吗？我开始找了  
啊！”蒙住眼睛的小朋友兴奋地说  
道，连忙揭开蒙住眼睛的布条，开始  
搜寻大家。

啊 啊 啊  
啊 啊 啊

阿明躲在假山的山洞里屏住呼吸，一动不动，眼看着这个小朋友向假山走来，心一下提到了嗓子眼，紧张得脚下一滑，原本踩着的石头就在这一瞬间崩落了，阿明的身体不受控制地掉进了假山旁边的大水缸里。









负责找人的小朋友刚好看到这一幕，大声地喊道：“快出来！大家快出来！阿明掉水缸里了！”